



LACOSTE WATCHES  
ISTRUZIONI PER L'USO, CURA E MANUTENZIONE  
E INFORMAZIONI SU GARANZIA E ASSISTENZA

# LACOSTE WATCHES

Lacoste ha una tradizione unica nel settore della moda sportiva. Sviluppata con la massima attenzione alla funzionalità e ai dettagli, la collezione di orologi impermeabili Lacoste offre modelli semplici ed eleganti che riflettono i codici stilistici e il logo del marchio Lacoste, uno dei simboli più riconosciuti al mondo.

Congratulazioni per l'acquisto.

## INDICE

### ISTRUZIONI PER L'USO

- (1) **MODELLI A 2 E 3 LANCETTE**
- (2) **MODELLI GIORNO/DATA - DATA**
- (3) **MODELLI DOPPIO FUSO ORARIO**  
Con lancetta GMT 24 ore e lancetta dei minuti
- (4) **MODELLI MULTIFUNZIONE TIPO A**  
Con giorno/data con o senza lancetta 24 ore, senza pulsanti
- (5) **MODELLI MULTIFUNZIONE TIPO B**  
Con giorno/data con o senza lancetta 24 ore e pulsante
- (6) **CRONOGRAFI ANALOGICI TIPO A**  
Contatori cronografici di minuti e secondi/lancetta 24 ore/data
- (7) **CRONOGRAFI ANALOGICI TIPO B**  
Cronografo analogico 1/10 di secondo
- (8) **CRONOGRAFI ANALOGICI TIPO C**  
Cronografo analogico con contatore 30 minuti e data
- (9) **CARATTERISTICHE SPECIALI**
  - Corona a vite
  - Bracciale in maglia milanese con chiusura scorrevole

### CURA E MANUTENZIONE

### GARANZIA

### RICHIEDERE ASSISTENZA

## (1) MODELLI A 2 E 3 LANCETTE



Legenda

- 1, 2** – Posizioni della corona  
**H** – Lancetta delle ore  
**M** – Lancetta dei minuti  
**S** – Lancetta dei secondi

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale. Corona premuta contro la cassa.  
Posizione 2 - Impostazione dell'ORA: Ruotare la corona in entrambe le direzioni.

**NOTA:** Per regolare la lancetta dei minuti, farla avanzare di 4 o 5 minuti rispetto all'ora desiderata, quindi farla ritornare fino all'ora esatta.

**Funzione di avviso esaurimento batteria:** Quando la batteria sta per esaurirsi, la lancetta dei secondi si sposta a scatti di due secondi per volta invece dei normali scatti di un secondo per volta. In tal caso, sostituire la batteria il prima possibile con una nuova. L'orologio rimane preciso anche quando la lancetta dei secondi si muove a scatti di due secondi.

## (2) MODELLI GIORNO/DATA - DATA



**NOTA:** L'impostazione della data non incide sul funzionamento dell'orologio. Quando l'orologio è in funzione, la data cambia gradualmente durante il periodo compreso tra le ore 21:00 e le ore 03:00.

**Funzione di avviso esaurimento batteria:** Quando la batteria sta per esaurirsi, la lancetta dei secondi si sposta a scatti di due secondi per volta invece dei normali scatti di un secondo per volta. In tal caso, sostituire la batteria il prima possibile con una nuova. L'orologio rimane preciso anche quando la lancetta dei secondi si muove a scatti di due secondi.



Legenda

1, 2, 3 – Posizioni della corona

H – Lancetta delle ore

M – Lancetta dei minuti

S – Lancetta dei secondi

K – Finestrella della data

E – Finestrella del giorno

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale. Corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione della DATA: Ruotare la corona in senso orario.

NOTA: Per i modelli con indicatore GIORNO/DATA:  
Ruotare la corona in senso orario per impostare la DATA e in senso antiorario per impostare il GIORNO.

Posizione 3 - Impostazione dell'ORA: Ruotare la corona in entrambe le direzioni.

**ATTENZIONE:** Non impostare mai la data quando le lancette si trovano tra le ore 21.00 e le ore 03.00. In caso contrario si potrebbe danneggiare il meccanismo del calendario.

### (3) MODELLI DOPPIO FUSO ORARIO

Con lancetta GMT 24 ore e lancetta dei minuti



Figura A

Legenda

- 1, 2 – Posizioni della corona
- A – Pulsante per impostare il doppio fuso orario
- B – Pulsante per impostare i minuti del doppio fuso orario
- H – Lancetta delle ore
- M – Lancetta dei minuti
- S – Lancetta dei secondi
- F – Lancetta delle ore del doppio fuso orario (24 ore)
- L – Lancetta dei minuti del doppio fuso orario

#### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale di funzionamento; corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione dell'ORA: Impostazione dell'ora e correzione rapida del doppio fuso orario.

L'ora locale è indicata dalle lancette delle ore H, dei minuti M e dei secondi S, mentre le lancette centrali del doppio fuso orario indicano le ore e i minuti del secondo fuso orario.

Dopo aver sostituito la batteria, prima di regolare l'ora, verificare che le lancette delle ore e dei minuti del doppio fuso orario si trovino su "0" (posizione a ore 12). Se la lancetta delle ore o la lancetta dei minuti del doppio fuso orario non sono in posizione "0", reimpostarle seguendo questa procedura:

1. Estrarre la corona in posizione 2.
2. Mantenere premuti i pulsanti **A** e **B** contemporaneamente per più di 2 secondi, quindi rilasciarli (le lancette del doppio fuso orario si spostano e ritornano al punto di partenza).
3. Premere il pulsante **A** o **B** per riportare le lancette del doppio fuso orario alla posizione "0".
  - Pulsante **A**: la lancetta delle ore del secondo fuso orario si sposta in senso orario.
  - Pulsante **B**: la lancetta dei minuti del secondo fuso orario si sposta in senso orario.
  - Tenendo premuti i rispettivi pulsanti, le lancette dell'ora si spostano rapidamente.
4. Riportare la corona in posizione 1.

#### Impostazione dell'ora locale:

1. Estrarre la corona in posizione 2, l'orologio si ferma.
2. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora desiderata.
3. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sull'ora corretta.

#### Impostazione del secondo fuso orario:

1. La corona deve essere in posizione 1.
2. Regolare la lancetta delle ore del doppio fuso orario **F** premendo il pulsante **A** per tornare indietro di un'ora ad ogni pressione o il pulsante **B** per avanzare di un'ora ad ogni pressione.
3. Estrarre la corona in posizione 2 quando la lancetta dei secondi **S** si trova a ore 12.
4. Regolare la lancetta dei minuti del doppio fuso orario **L** premendo il pulsante **A** per tornare indietro di un minuto ad ogni pressione o il pulsante **B** per avanzare di un minuto ad ogni pressione.
5. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sull'ora corretta.

## (4) MODELLI MULTIFUNZIONE TIPO A

Con giorno/data con o senza lancetta 24 ore, senza pulsanti



Figura A



Figura B

### Legenda

1, 2, 3 – Posizioni della corona

H – Lancetta delle ore

M – Lancetta dei minuti

S – Lancetta dei secondi

J – Lancetta 24 ore

T – Lancetta della data

D – Lancetta del giorno

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale di funzionamento; corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione della DATA: Ruotare la corona in senso orario.

Posizione 3 - Impostazione dell'ORA: Ruotare la corona in entrambe le direzioni.

### Impostazione dell'ora:

1. Estrarre la corona in posizione 3 quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12: l'orologio si ferma.

2. Ruotare la corona in senso orario per far avanzare le lancette delle ore e dei minuti fino a quando la lancetta del giorno non indicherà il giorno della settimana desiderato, se applicabile per il modello in uso. La lancetta del giorno non si sposta indietro ruotando la corona in senso antiorario.
3. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora desiderata. La lancetta 24 ore J si sposta assieme alla lancetta delle ore. Per regolare la lancetta dei minuti, farla avanzare di 4 o 5 minuti rispetto all'ora desiderata, quindi farla ritornare fino all'ora esatta.
4. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sull'ora corretta.

### Impostazione della data:

1. Estrarre la corona in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso antiorario per regolare la lancetta della data. Non regolare la lancetta della data tra le ore 21.00 e le ore 02.00. La lancetta della data non si sposta indietro ruotando la corona in senso orario.
3. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sulla data corretta.

## (5) MODELLI MULTIFUNZIONE TIPO B

Con giorno/data con o senza lancetta 24 ore e pulsante



Figura A



Figura B

Legenda

- 1, 2 – Posizioni della corona
- A – Pulsante per impostare il giorno
- B – Pulsante per impostare la data
- H – Lancetta delle ore
- M – Lancetta dei minuti
- S – Lancetta dei secondi
- T – Lancetta della data
- J – Lancetta 24 ore
- D – Lancetta del giorno

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale. Corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione dell'ORA: Ruotare la corona in entrambe le direzioni.

### Impostazione dell'ora:

1. Non appena la lancetta dei secondi raggiunge il 12, estrarre la corona in posizione 2; l'orologio si ferma.
2. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora desiderata, tenendo conto delle ore diurne e notturne.
3. Riportare la corona in posizione 1.

### Impostazione del giorno e della data:

1. Premere il pulsante A per impostare il giorno. Ogni pressione e rilascio farà avanzare la lancetta del giorno di un giorno.
2. Premere il pulsante B per impostare la data. Ogni pressione e rilascio farà avanzare la lancetta della data di un numero.

**IMPORTANTE:** Non correggere mai la data quando l'ora è compresa tra le 21:00 e le 04:00, periodo in cui sono in corso i passaggi automatici del calendario; così facendo si potrebbe danneggiare il meccanismo.

3. Dopo un mese con meno di 31 giorni, sarà necessario regolare la data.

## (6) CRONOGRAFI ANALOGICI TIPO A

Con giorno/data/lancetta 24 ore



Figura A

Legenda

**1, 2, 3** – Posizioni della corona

Pulsante **A** – Avvio/Arresto

Pulsante **B** – Azzeramento

**H** – Lancetta delle ore

**M** – Lancetta dei minuti

**S** – Lancetta dei secondi

**P** – Contatore dei minuti cronografici

**Q** – Contatore dei secondi cronografici

**F** – Lancetta 24 ore

La posizione 3 della corona è applicabile solo con la funzione della data.

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale di funzionamento; corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione dell'ORA: senza funzione della data.  
Impostazione della DATA: con funzione della data.

Posizione 3 - Impostazione dell'ORA: con funzione della data.

**Il tempo misurato indicato dalle lancette del cronografo è indipendente dalle lancette centrali.**

**Il cronografo può misurare fino a 60 minuti.**

### Impostazione dell'ora:

1. Estrarre la corona in posizione 2 quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12: l'orologio si ferma.
2. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora desiderata.

\*Se applicabile per il modello in uso, assicurarsi di rispettare le ore diurne e notturne

\*Non premere alcun pulsante, altrimenti le lancette del cronografo si sposteranno.

3. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sull'ora corretta.

### Impostazione della data (se applicabile):

Se l'orologio dispone di una finestrella della data, la corona avrà 3 posizioni.

La posizione 2 si usa per impostare la data:

1. Estrarre la corona in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario fino a quando non apparirà la data corretta.

**La posizione 3 della corona viene utilizzata per impostare l'ora come spiegato sopra.**

### Funzioni cronografiche semplici:

Misurazione della durata di un singolo evento non-stop (fino a 60 minuti):

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere di nuovo il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
3. Premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

### Misurazione di tempi cumulativi:

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
3. Premere il pulsante **A** per riavviare il cronografo.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 tutte le volte che si desidera.
5. Terminata la misurazione dei tempi, premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

### Misurazione di tempi parziali:

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il pulsante **B** per arrestare momentaneamente il cronografo e leggere il tempo intermedio.
3. Premere il pulsante **B** per riavviare il cronografo; le lancette del cronografo avanzeranno rapidamente per allinearsi all'evento in corso.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per tutti i tempi parziali necessari.
5. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
6. Premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

## (7) CRONOGRAFI ANALOGICI - TIPO B

Cronografi 1/10 di secondo



Figura A



Figura B

Legenda

**1, 2, 3** – Posizioni della corona

**Pulsante A** – Avvio/Arresto

**Pulsante B** – Azzeramento

**H** – Lancetta delle ore

**M** – Lancetta dei minuti

**S** – Lancetta dei secondi

**P** – Lancetta dei minuti cronografici

**Q** – Lancetta dei secondi cronografici

**X** – Lancetta dei decimi di secondo cronografici

### Posizioni della corona:

Posizione 1 - Posizione normale di funzionamento; corona premuta contro la cassa.

Posizione 2 - Impostazione dell'ORA: senza funzione della data.  
Impostazione della DATA: con funzione della data.

Posizione 3 - Impostazione dell'ORA: con funzione della data.

**Il tempo misurato indicato dalle lancette del cronografo è indipendente dalle lancette centrali.**

**Il cronografo può misurare fino a 60 minuti.**

**Il cronografo misura a scatti di 1/10 di secondo.**

### Impostazione dell'ora:

1. Estrarre la corona in posizione 2 quando la lancetta dei secondi si trova a ore 12: l'orologio si ferma.
2. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora desiderata. Se applicabile per il modello in uso, assicurarsi di rispettare **le ore diurne e notturne**. Non premere alcun pulsante, altrimenti le lancette del cronografo si sposteranno.
3. Riportare la corona in posizione 1; l'orologio riparte, impostato sull'ora corretta.

### Impostazione della data (se applicabile):

Se l'orologio dispone di una finestrella della data, la corona avrà 3 posizioni. La posizione 2 si usa per impostare la data:

1. Estrarre la corona in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario fino a quando non apparirà la data corretta.

La posizione 3 della corona viene utilizzata per impostare l'ora come spiegato sopra.

### Funzioni cronografiche semplici:

Misurazione della durata di un singolo evento non-stop (fino a 60 minuti):

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere di nuovo il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
3. Premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

### Misurazione di tempi cumulativi:

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
3. Premere il pulsante **A** per riavviare il cronografo.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 tutte le volte che si desidera.
5. Terminata la misurazione dei tempi, premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

### Misurazione di tempi parziali:

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il pulsante **B** per arrestare momentaneamente il cronografo e leggere il tempo intermedio.
3. Premere il pulsante **B** per riavviare il cronografo; le lancette del cronografo avanzeranno rapidamente per allinearsi all'evento in corso.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per tutti i tempi parziali necessari.
5. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
6. Premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

LACOSTE 

## (8) CRONOGRAFI ANALOGICI - TIPO C

Cronografo con contatore 30 minuti e data



Figura A

Legenda

- 1, 2, 3** – Posizioni della corona  
Pulsante **A** – Avvio/Arresto  
Pulsante **B** – Azzeramento  
**H** – Lancetta delle ore  
**M** – Lancetta dei minuti  
**S** – Lancetta dei secondi  
**P** – Lancetta dei minuti cronografici  
**K** – Finestrella della data

### Posizioni della corona:

- Posizione 1 - Posizione normale di funzionamento; corona premuta contro la cassa.  
Posizione 2 - Impostazione della DATA: Ruotare la corona in senso orario.  
Posizione 3 - Impostazione dell'ORA: Ruotare la corona in entrambe le direzioni.

### Regolazione dell'ora:

1. Estrarre la corona in posizione 3. L'orologio si ferma.
2. Ruotare la corona in entrambe le direzioni per spostare le lancette sull'ora corretta.
3. Riportare la corona in posizione 1.

### Regolazione della data:

1. Estrarre la corona in posizione 2.
2. Ruotare la corona in senso orario fino a quando non apparirà la data corretta.

IMPORTANTE: Non correggere mai la data tra le 21.00 e le 3.00, periodo in cui sono in corso i passaggi automatici del calendario; così facendo si potrebbe danneggiare il meccanismo.

3. Riportare la corona in posizione 1.

### Funzioni cronografiche:

NOTA: Dopo 2 ore di funzionamento continuo, il cronografo si arresta e si azzerava automaticamente per risparmiare la batteria.

### Misurazione di tempi cumulativi:

Per misurare la durata complessiva di una serie di eventi più brevi:

1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
2. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo e leggere il tempo trascorso.
3. Premere il pulsante **A** per riprendere la misurazione.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per sommare ciascun intervallo di tempo.

NOTA: Ogni volta che si arresta il cronografo, le lancette del cronografo indicheranno il tempo totale accumulato.

5. Dopo la lettura finale, premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

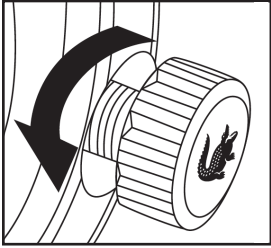
### Misurazione di tempi parziali:

Per eseguire letture intermedie durante lo svolgersi dell'evento:

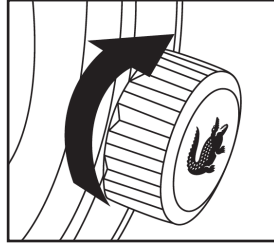
1. Premere il pulsante **A** per avviare il cronografo.
  2. Premere il pulsante **B** per arrestare il cronografo e leggere il tempo parziale.
- NOTA: Il cronografo continua a funzionare in secondo piano.
3. Premere il pulsante **B** per riavviare la misurazione; le lancette del cronografo si allineano con l'evento in corso.
  4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per misurare ulteriori tempi parziali.
  5. Premere il pulsante **A** per arrestare il cronografo.
  6. Premere il pulsante **B** per azzerare le lancette del cronografo.

## (9) CARATTERISTICHE SPECIALI

### CORONA A VITE



A



B

Alcuni modelli sono dotati di una speciale corona a vite che aiuta a proteggere la cassa dall'acqua e dall'umidità. Prima di impostare l'ora o la data, è necessario sbloccare la corona a vite ruotandola in senso antiorario fino a quando non si allenta (circa sei giri).

Con le corone standard, questa operazione non è necessaria.

A. Per sbloccare la corona:

Ruotare la corona in senso antiorario (a sinistra) fino a quando non si stacca dalla cassa.

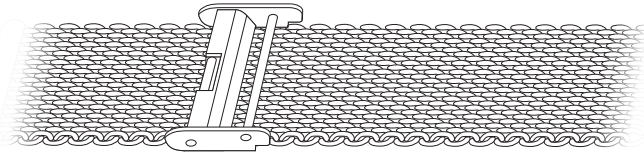
B. Per ribloccare la corona dopo l'impostazione dell'ora e della data:

Ruotare la corona in senso orario (a destra) spingendola verso la cassa e avvitandola a fondo.

## (9) CARATTERISTICHE SPECIALI

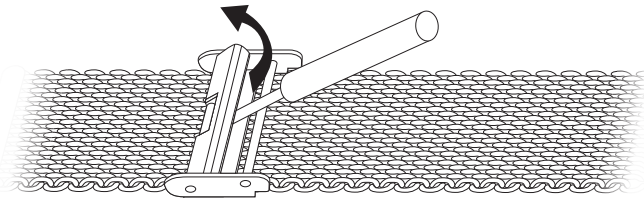
### BRACCIALE IN MAGLIA MILANESE CON CHIUSURA SCORREVOLE

I bracciali in maglia milanese presenti su alcuni modelli sono dotati di una chiusura tipo gioiello che consente di regolare le dimensioni del bracciale facendo scivolare la metà a perno della chiusura lungo il bracciale per una vestibilità su misura.

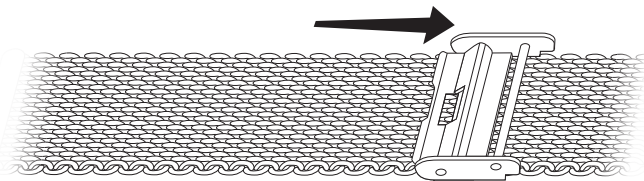


Sopra: Lato aperto del bracciale con la metà a perno della chiusura scorrevole bloccata in posizione.

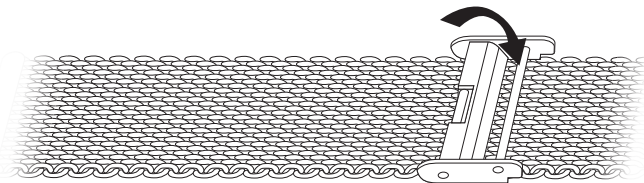
**Regolare le dimensioni del bracciale:**



1. Utilizzare uno strumento come un piccolo cacciavite a testa piatta per aprire la piastra metallica sulla metà della chiusura, rilasciando il meccanismo di blocco della chiusura.



2. Far scorrere la metà a perno della chiusura lungo il bracciale in una direzione o nell'altra fino alla posizione desiderata.



3. Chiudere la piastra metallica, bloccando la metà a perno della chiusura nella nuova posizione sul bracciale.

## CURA E MANUTENZIONE

Questo OROLOGIO LACOSTE è stato progettato e sviluppato con meticolosa attenzione alla qualità, alla funzionalità e ai dettagli. Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni e istruzioni per documentarsi su caratteristiche, cura e funzionamento dell'orologio. Per ulteriori informazioni sull'assistenza e le riparazioni, consultare la sezione Assistenza e garanzia.

Non aprire mai l'orologio da soli. Se l'orologio necessita di riparazioni o regolazioni, portarlo o spedirlo direttamente a un centro di assistenza autorizzato. Per un elenco completo dei centri di tutto il mondo, visitare il sito [www.mgiservice.com](http://www.mgiservice.com)

### URTI

Tutti i nostri orologi hanno movimenti resistenti agli urti e vengono sottoposti a test per verificarne la conformità agli standard internazionali di resistenza agli urti.

### MAGNETISMO

L'esposizione di un orologio a un forte campo magnetico ne influenzerà la precisione e potrebbe causarne l'arresto. Un orologio al quarzo dovrebbe riprendere a funzionare con la consueta accuratezza una volta spostato dal campo magnetico; un orologio automatico o a carica manuale, invece, potrebbe richiedere un'operazione di smagnetizzazione prima di funzionare nuovamente.

### IMPERMEABILITÀ

Tutti i nostri orologi soddisfano gli standard internazionali di impermeabilità ad almeno 3 atm / 30 m / 99 piedi, di modo che se la cassa, la corona e il vetro sono integri, né l'acqua del rubinetto né la pioggia possono danneggiarli. Gli orologi con impermeabilità fino a 50 m / 5 atm / 165 piedi, possono essere indossati quando si fa la doccia o si nuota ma non per le immersioni subacquee.

**ATTENZIONE:** Non azionare la corona o i pulsanti di un cronografo o di un modello multifunzione quando l'orologio è sott'acqua, altrimenti non rimarrà impermeabile.

L'impermeabilità riguarda solo la cassa dell'orologio; alcuni cinturini non devono essere indossati sott'acqua o in condizioni di umidità. Consultare la sezione **CURA DEI CINTURINI**.

Evitare di esporre l'orologio a variazioni di temperatura improvvise ed eccessive.

Non far cadere l'orologio e non urtarlo contro una superficie dura. L'impermeabilità va ricontrollata dopo ogni urto violento.

Pulire accuratamente l'orologio con un panno morbido inumidito con acqua dolce dopo l'esposizione al cloro o all'acqua di mare.

### ALTRE PRECAUZIONI:

Se l'orologio è dotato di una corona a vite, accertarsi di riavvitarla alla cassa dopo ogni operazione.

### CURA DEI CINTURINI

Sebbene la durata di un cinturino dipenda dalla cura e dalle abitudini di utilizzo, nonché dal clima in cui si vive, una cura adeguata ne prolunga la durata.

Il cinturino in pelle deve essere mantenuto asciutto. L'esposizione all'acqua può causarne la fragilità e la rottura. Per non alterare la finitura della pelle, evitare il contatto con i profumi. Dopo l'esposizione ad acqua clorata o salata, inumidire delicatamente il cinturino in pelle con acqua dolce e asciugare all'aria aperta.

Per preservare la naturale elasticità e la qualità di un cinturino in silicone o in caucciù, risciacquarlo con un panno morbido imbevuto di acqua dolce dopo l'esposizione ad acqua salata, prodotti chimici o abrasivi.

Usare acqua calda e un sapone a pH neutro su un panno morbido per pulire delicatamente un cinturino in silicone bianco o caucciù; quindi strofinare con un secondo panno pulito imbevuto di acqua tiepida, o sciacquare con cura sotto acqua corrente tiepida. Evitare il contatto con acetone e alcool etilico.

NOTA: I cinturini non sono coperti dalla garanzia.

## CURA E MANUTENZIONE

### INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Gli orologi analogici al quarzo o i cronografi sono dotati di una batteria ideata specificamente per gli orologi da polso. In condizioni d'uso normali, tali batterie durano dai 18 ai 36 mesi.

**NOTA:** l'uso frequente di determinate funzioni, quali il cronometraggio nei modelli con cronografo, può ridurre la durata della batteria.

**Segnalazione di esaurimento batteria:** in numerosi modelli, la lancetta dei secondi inizierà a muoversi a scatti, con incrementi di 2 o 4 secondi per volta quando la batteria è quasi completamente scarica, segnalando così la necessità di sostituirla.

**Sostituzione della batteria:** per sostituire la batteria, portare o inviare l'orologio presso un centro di assistenza autorizzato. La batteria scarica verrà smaltita o riciclata in modo corretto. Non cercare di sostituire da soli la batteria.

### Raccolta e trattamento degli orologi al quarzo usati\*



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente e la salute umana, deve essere conferito a un centro di raccolta locale autorizzato per un corretto riciclaggio.

\*Valido negli Stati membri dell'UE e in tutti i paesi con legislazione equivalente.

# INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Gli orologi Lacoste non hanno solo un bel design, ma sono realizzati con materiali e componenti di qualità per garantire precisione e affidabilità. Siamo orgogliosi di ogni orologio Lacoste che vendiamo.

### **Garanzia limitata Lacoste Watches**

Lacoste Watches garantisce al consumatore originale che, per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto, il suo orologio è esente da difetti di fabbricazione e nei materiali che ne impediscano il corretto funzionamento durante il normale utilizzo.

La nostra responsabilità per i difetti coperti da questa garanzia è limitata alla riparazione o (a sola discrezione di Lacoste Watches) alla sostituzione gratuita dell'orologio difettoso.

La presente garanzia limitata non copre batterie, cinturini, bracciali, vetri, placcature in oro o ioniche o finiture PVD, problemi estetici quali graffi o normale usura, o qualsiasi danno derivante da incidenti o uso improprio, o da qualsiasi alterazione, servizio o riparazione eseguita da terzi che non siano un centro di assistenza autorizzato Lacoste Watches.

La garanzia è nulla se l'orologio non è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato Lacoste Watches, come dimostrato da una valida prova d'acquisto - una ricevuta di vendita o regalo datata, con il nome del rivenditore e il numero di modello identificativo dell'orologio Lacoste.

Qualsiasi altra garanzia fornita dal rivenditore è interamente sua responsabilità. Nessuna persona fisica o giuridica è autorizzata a modificare i termini della presente garanzia. Questa garanzia conferisce al consumatore specifici diritti legali. Il consumatore può godere anche di altri diritti legali che possono variare da stato a stato e da paese a paese. Tuttavia, nella misura consentita dalla legge, la presente garanzia limitata è esclusiva e sostituisce tutte le altre garanzie, orali, scritte, legali, esplicite o implicite (incluse, senza limitazione alcuna, le garanzie di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare), che sono espressamente escluse.

# RICHIEDERE ASSISTENZA

## **IN GARANZIA**

In caso di richiesta di assistenza in garanzia, imballare correttamente l'orologio (vedere sotto) e inviarlo al più vicino centro assistenza Lacoste Watches insieme con (1) la ricevuta di acquisto originale e (2) una copia compilata del modulo o dei moduli per l'assistenza Lacoste Watches. Un elenco dei centri assistenza autorizzati è consultabile su questo sito, tornando alla home page dell'assistenza Lacoste Watches e cliccando sul link Informazioni su Garanzia e Assistenza.

## **FUORI GARANZIA**

Il Centro Assistenza Lacoste Watches può anche effettuare riparazioni non coperte dalla garanzia Lacoste Watches e fornire assistenza dopo la scadenza del periodo di garanzia. Se l'orologio richiede ricambi o servizi non coperti dai termini della garanzia, verrà inviato un preventivo scritto per l'approvazione e il pagamento prima che di iniziare il lavoro. Copiare e utilizzare i moduli contenuti in questo file.

## **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**

Il Centro assistenza Lacoste Watches può sostituire la batteria dell'orologio Lacoste, a pagamento.

## **IMBALLARE L'OROLOGIO**

Imballare l'orologio in modo sicuro con materiali da imballaggio imbottiti per proteggerlo dagli urti. Accertarsi di includere una copia compilata del modulo di richiesta assistenza Lacoste Watches.

## **ASSICURARE L'OROLOGIO**

Si consiglia di utilizzare la posta raccomandata e di assicurare l'orologio per il suo valore di sostituzione completo.

## **ISTRUZIONI AGGIUNTIVE**

Tutte le riparazioni saranno addebitate a meno che non venga fornita insieme al prodotto la ricevuta d'acquisto o di regalo originale datata con il nome del rivenditore e un numero identificativo del modello dell'orologio o che le riparazioni non siano coperte da garanzia.

Gli indirizzi dei Centri assistenza autorizzati sono accessibili dal link presente sulla homepage [www.mgiservice.com/lacoste](http://www.mgiservice.com/lacoste).

